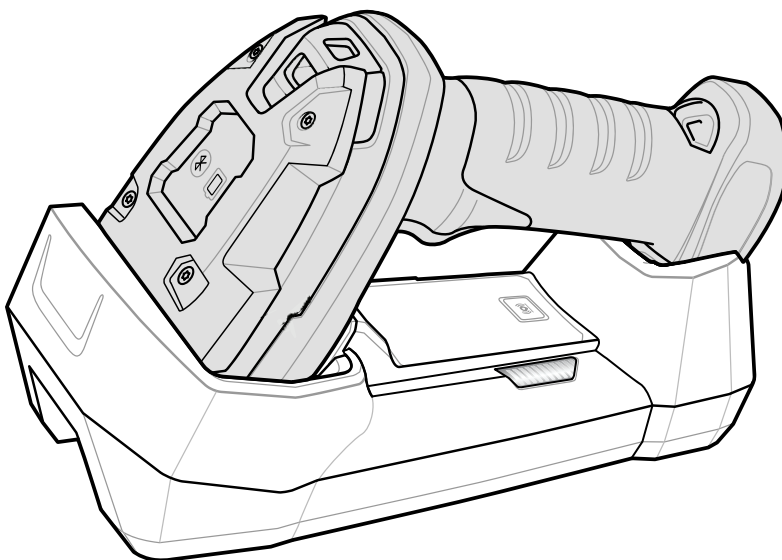




DS3678



Skaner cyfrowy

Skrócona instrukcja obsługi

Firma Zebra zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie, aby poprawić jego niezawodność, funkcjonalność lub wygląd.

Firma Zebra nie ponosi odpowiedzialności za sytuacje powstałe w związku z używaniem dowolnego produktu, układu elektrycznego lub aplikacji opisanych w niniejszym dokumencie. Nie udzielamy licencji wyrażonych wprost, dorozumianych ani narzuconych, związanych z prawami patentowymi lub patentami w odniesieniu do wszelkich rozwiązań, systemów, przyrządów, urządzeń, materiałów, metod czy procesów, w których mogą być używane jej produkty. Uznawana za dorozumianą jest wyłącznie licencja na sprzęt, układy elektryczne i podsystemy zawarte w produktach firmy Symbol.

Gwarancja

Pełne warunki gwarancji sprzętowej firmy Motorola można znaleźć pod adresem internetowym: zebra.com/warranty.

Dotyczy tylko Australii

For Australia Only. This warranty is given by Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Zebra Technologies Corporation Australia's limited warranty above is in addition to any rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law. If you have any queries, please call Zebra Technologies Corporation at +65 6858 0722. You may also visit our website: zebra.com for the most updated warranty terms.

Informacje o obsłudze

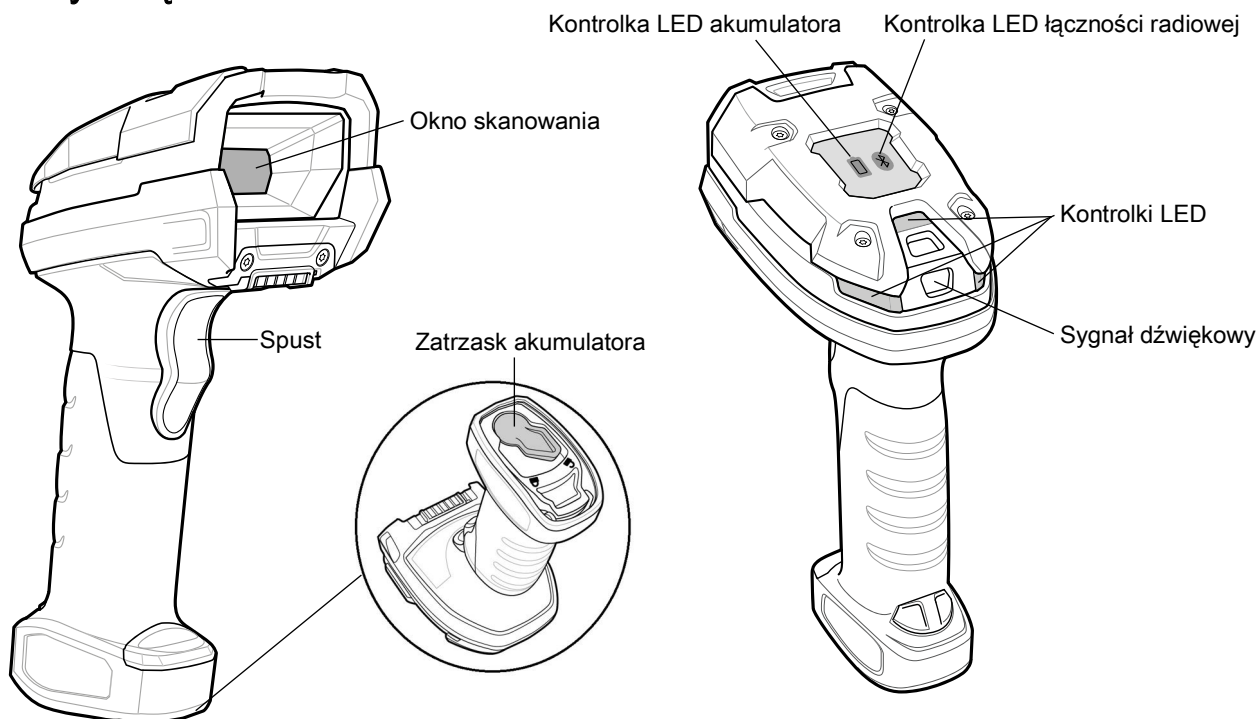
W razie problemów z obsługą urządzenia skontaktuj się z działem pomocy technicznej lub obsługi systemów w miejscu pracy. Jeśli problem dotyczy sprzętu, pracownicy odpowiedniego działu skontaktują się z Globalnym Centrum Obsługi Klienta Zebra dostępnym pod adresem: zebra.com/support.

Najnowsza wersja niniejszej instrukcji obsługi jest dostępna na stronie internetowej: zebra.com/support.

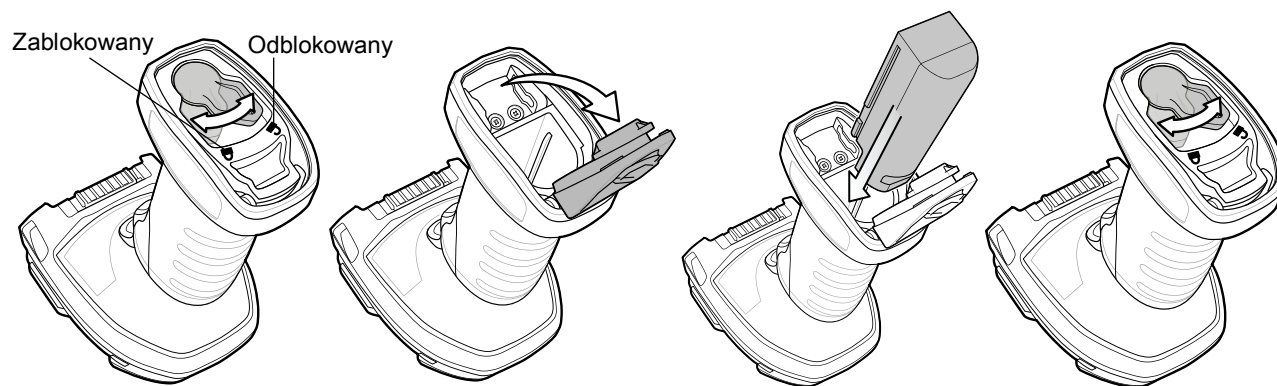
Wprowadzenie

Bezprzewodowy skaner cyfrowy DS3678 łączy w sobie doskonałą wydajność skanowania i zaawansowaną ergonomię, zapewniając najlepszą funkcjonalność zamkniętą w lekkiej obudowie, a także wygodę i łatwość obsługi przez dłuższy czas.

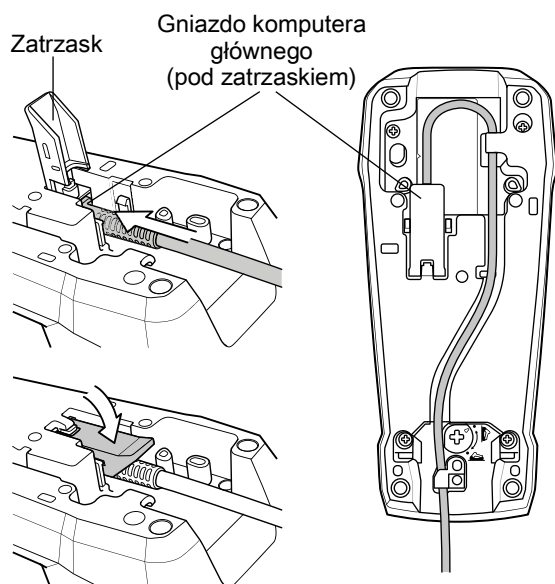
Elementy urządzenia



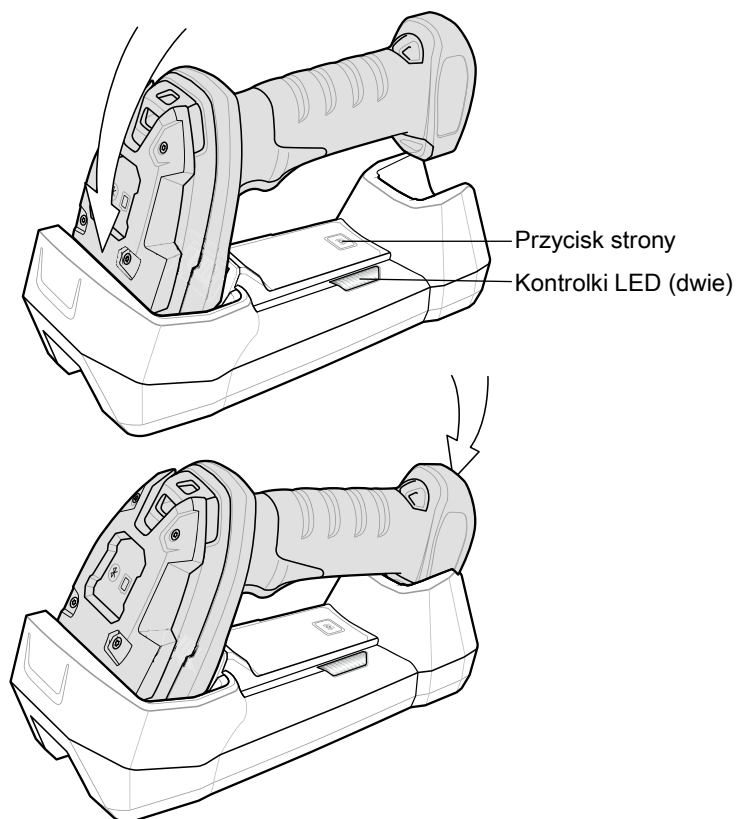
Wkładanie i wyjmowanie akumulatora



Połączenie kabla podstawki

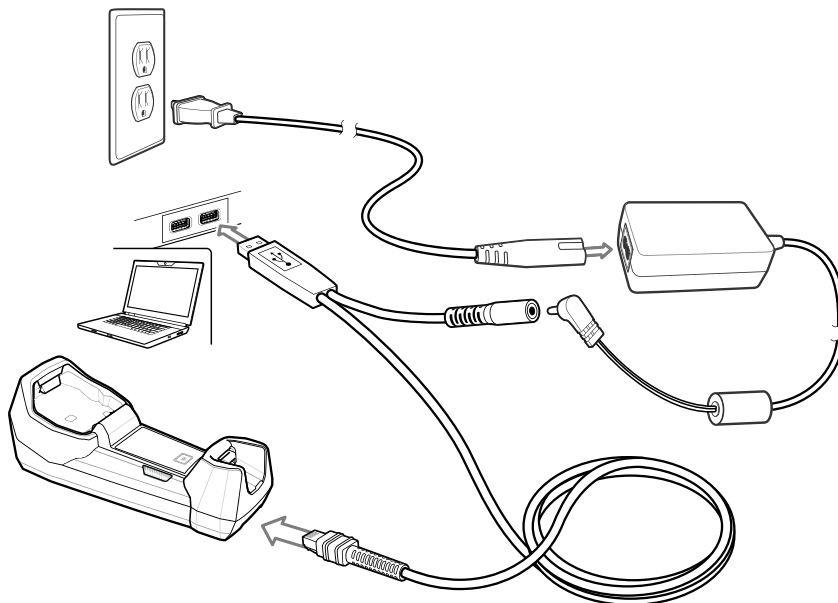


Umieszczanie w bazie



Połączenia i konfiguracja interfejsu hosta

USB



Zeskanuj jeden z poniższych kodów paskowych

Kabel interfejsu automatycznie wykrywa typ interfejsu hosta i używa ustawienia domyślnego. Jeśli ustawienie domyślne (*) nie spełnia wymagań użytkownika, zeskanuj poniższy kod kreskowy innego hosta.



*KLAWIATURA USB (HID)



HOST USB CDC

USB (ciąg dalszy)



URZĄDZENIE BIURKOWE IBM Z PORTEM USB



URZĄDZENIE RĘCZNE IBM Z PORTEM USB



SNAPI BEZ REJESTRACJI OBRAZU



SNAPI Z REJESTRACJĄ OBRAZU



URZĄDZENIE RĘCZNE USB OPOS

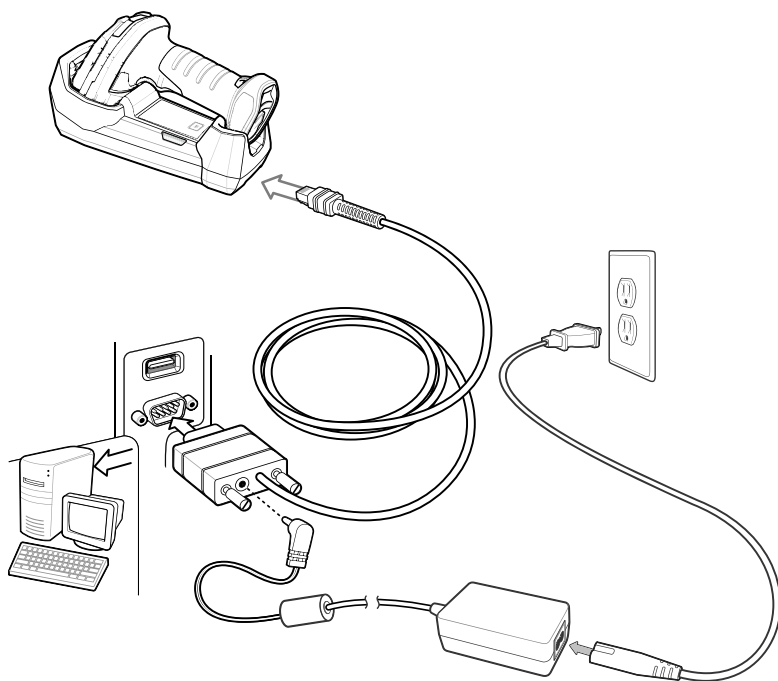


SSI PRZEZ USB CDC



EMULACJA PORTU COM CDC

RS-232



Zeskanuj jeden z poniższych kodów paskowych

Interfejs automatycznie wykrywa typ interfejsu hosta i korzysta z ustawienia domyślnego. Jeśli ustawienie domyślne (*) nie spełnia wymagań użytkownika, zeskanuj poniższy kod kreskowy innego hosta.



*STANDARDOWY RS-232



ICL RS-232



NIXDORF RS-232 MODE A



NIXDORF RS-232 MODE B

RS-232 (ciąg dalszy)

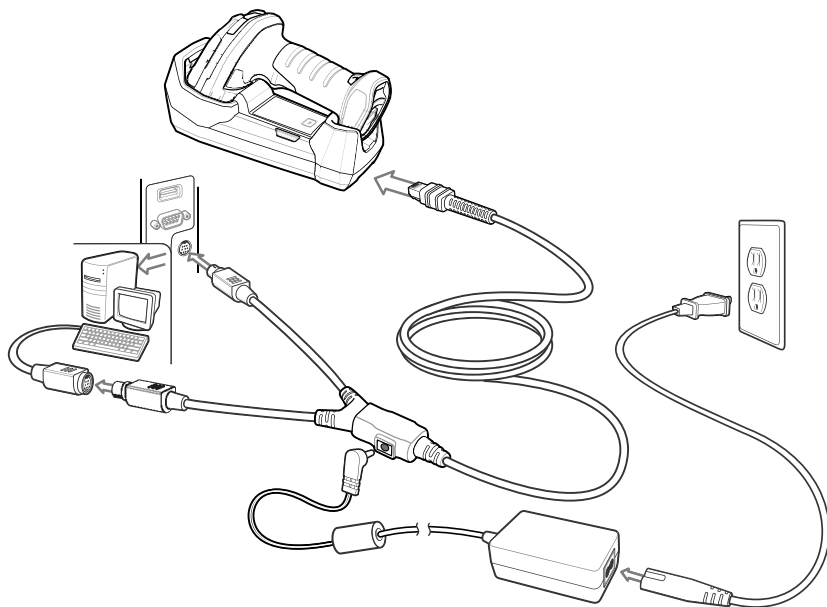


FUJITSU RS-232



OPOS/JPOS

Złącze klawiatury



Zeskanuj poniższy kod kreskowy

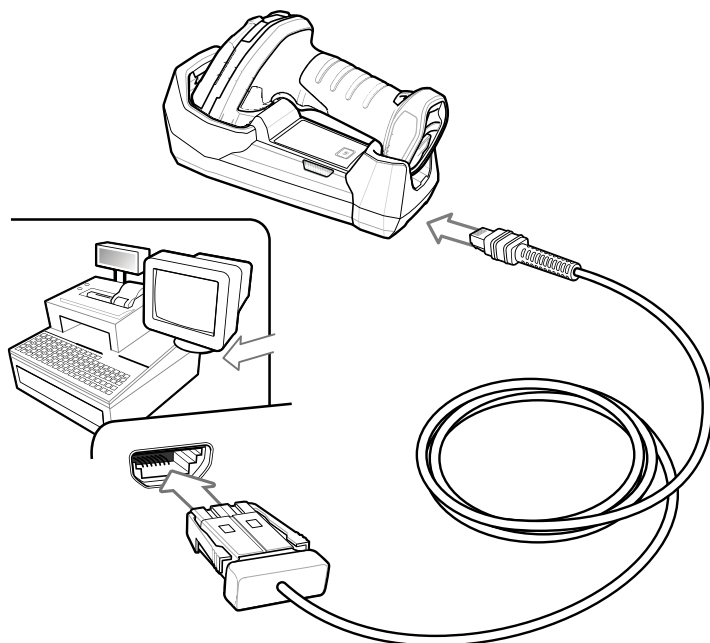
Funkcja Auto-Host Detect Cable automatycznie wykrywa typ interfejsu hosta i korzysta z ustawienia domyślnego. Jeśli ustawienie domyślne (*) nie spełnia Twoich wymagań, zeskanuj poniższy kod kreskowy IBM PC/AT i ZGODNE ZE STANDARDEM IBM PC.



*NOTEBOOK IBM AT



IBM PC/AT i ZGODNE ZE STANDARDEM IBM PC

IBM 46XX**Zeskanuj jeden z poniższych kodów paskowych**

Funkcja Auto-Host Detect Cable automatycznie wykrywa typ interfejsu hosta, ale nie ma ustawienia domyślnego. Zeskanuj jeden z poniższych kodów kreskowych, aby wybrać odpowiedni port.



EMULACJA SKANERA INNEJ FIRMY NIŻ IBM (PORT 5B)

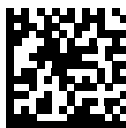


EMULACJA SKANERA RĘCZNEGO (PORT 9B)



EMULACJA SKANERA BIURKOWEGO (PORT 17)

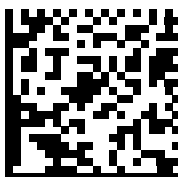
Ustaw kod kreskowy wartości domyślnych



PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Wprowadź kod kreskowy klucza (Powrót karetki / Podajnik linii)

Dodaj klawisz Enter po zeskanowaniu danych.



DODAJ KLAWISZ ENTER (POWRÓT KARETKI / PODAJNIK LINII)

Kod kreskowy klawisza Tab

Dodaj klawisz Tab po zeskanowaniu danych.



DODAJ KLAWISZ TAB

Obejście klawisz Caps Lock



USB – OBEJŚCIE KLAWISZA CAPS LOCK (WŁ.)

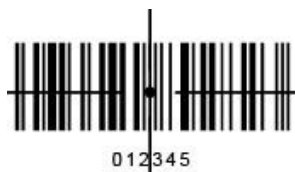


*USB – BEZ OBEJŚCIA KLAWISZA CAPS LOCK (WYŁ.)

Celowanie DS3678

Celowanie HP/HD/XR

Pokryj cały kod kreskowy wzorem celowania, aby upewnić się, że znajduje się on w polu widzenia.



Celowanie SR

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy skierować punkt celowania na środek kodu kreskowego.



Celowanie ER

Pokryj cały kod kreskowy wzorem celowania, aby upewnić się, że znajduje się on w polu widzenia.



Celowanie DP

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy skierować punkt celowania na środek kodu kreskowego.



Zalecane użytkowanie – optymalna pozycja ciała

Unikaj nadmiernego wyginania nadgarstków



Unikaj pochylania się



Unikaj podnoszenia rąk



Diody LED

Wskazanie	Kontrolka LED
Skanowanie ręczne	
Skaner jest włączony i gotowy do skanowania lub nie jest zasilany	Nie świeci
Kod kreskowy został pomyślnie odczytany	Zielona
Błąd transmisji	Czerwona
Skanowanie bez użycia rąk (prezentacja)	
Brak zasilania skanera	Nie świeci
Skaner jest włączony i gotowy do skanowania	Zielona
Kod kreskowy został pomyślnie odczytany	Chwilowe wyłączenie
Błąd transmisji	Czerwona

Sygnały dźwiękowe

Wskazanie	Sekwencja sygnału dźwiękowego
Uruchomienie	Niski/średni/wysoki dźwięk
Kod kreskowy został pomyślnie odczytany	Średni dźwięk
Wykryto błąd transmisji; dane zignorowane	4 długie, niskie dźwięki
Pomyślne ustawienie parametru	Wysoki/niski/wysoki/niski dźwięk
Wykonano prawidłową sekwencję programowania	Wysoki/niski dźwięk
Nieprawidłowa sekwencja programowania lub zeskanowany kod kreskowy anulowania	Niski/wysoki dźwięk

✓ **UWAGA** Oprócz kontrolki LED systemu/dekodowania bezprzewodowy skaner cyfrowy DS3678 jest wyposażony w kontrolki LED łączności radiowej i akumulatora. Więcej informacji znajduje się w *Instrukcji obsługi produktu DS3678*.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe przyczyny	Możliwe rozwiązania
Skaner nie działa.	Skaner nie jest zasilany.	Sprawdź zasilanie.
	Skaner jest wyłączony.	Sprawdź, czy używany jest prawidłowy kabel połączeniowy hosta.
Skaner odczytuje kod kreskowy, lecz dane nie są przesyłane do hosta.	Interfejs hosta nie został prawidłowo skonfigurowany.	Zeskanuj odpowiednie kody kreskowe parametrów hosta.
	Kabel połączeniowy jest luźny.	Upewnij się, że wszystkie połączenia kablowe są dobrze wykonane.
	Nieprawidłowa reguła ADF.	Zaprogramuj prawidłowe reguły ADF.
	Skaner nie jest sparowany z bazą.	Zeskanuj kod kreskowy parowania bazy.
Skaner nie odczytuje kodu kreskowego.	Skaner nie jest zaprogramowany do odczytu danego typu kodów kreskowych.	Sprawdź, czy skaner jest zaprogramowany do odczytu typu kodów kreskowych, które są skanowane.
	Nie można odczytać kodu kreskowego.	Upewnij się, że kod kreskowy nie jest zniekształcony; spróbuj zeskanować testowy kod kreskowy tego samego typu.
	Odległość między skanerem a kodem kreskowym jest nieprawidłowa.	Przesuń skaner bliżej lub dalej od kodu kreskowego.
Zeskanowane dane są nieprawidłowo wyświetlane na hoście.	Interfejs hosta nie został prawidłowo skonfigurowany.	Zeskanuj odpowiednie kody kreskowe parametrów hosta.
	Region nieprawidłowo skonfigurowany.	Wybierz odpowiedni schemat kodowania kraju i języka.

123Scan²

123Scan² to proste w obsłudze oprogramowanie komputerowe, które umożliwia szybkie i proste konfigurowanie skanera za pomocą kodu kreskowego lub kabla USB. Więcej informacji można uzyskać na stronie:

zebra.com/123Scan2.

Informacje dotyczące przepisów

Niniejsze urządzenie jest zatwierdzone do użytku przez Zebra Technologies Corporation.

Informacje zawarte w tym dokumencie dotyczą następującego modelu: DS3678

Wszystkie urządzenia firmy Zebra zostały zaprojektowane w taki sposób, aby zachowywały zgodność z zasadami i przepisami obowiązującymi w miejscach ich sprzedaży, oraz opatrzone odpowiednimi oznaczeniami.

Local language translation / (BG) Превод на местен език / (CZ) Překlad do místního jazyka / (DE) Übersetzung in die Landessprache / (EL) Μετάφραση τοπικής γλώσσας / (ES) Traducción de idiomas locales / (ET) Kohaliku keele tõlge / (FI) Paikallinen käännös / (FR) Traduction en langue locale / (HR) Prijevod na lokalni jezik / (HU) Helyi nyelvé fordítás / (IT) Traduzione in lingua locale / (JA) 現地語翻訳 / (LT) Vietinės kalbos vertimas / (LV) Tulkojums vietējā valodā / (NL) Vertaling in lokale taal / (PL) Tłumaczenie na język lokalny / (PT) Tradução do idioma local / (RO) Traducere în limba locală / (RU) Перевод на местный язык / (SK) Preklad do miestneho jazyka / (SL) Prevajanje v lokalni jezik / (SR) Превод на локални језик / (SV) Översättning av lokalt språk / (TR) Yerel dil çevirisi / (ZH-CN) 当地语言翻译 / (ZH-TW) 當地語言翻譯
zebra.com/support

Wszelkie zmiany wprowadzane w urządzeniach firmy Zebra, które nie zostały przez nią zatwierdzone, mogą powodować wygaśnięcie prawa do użytkowania tych urządzeń.

Dopuszczalna maksymalna temperatura pracy urządzenia: 50°C

Do użytku wyłącznie z urządzeniami mobilnymi zgodnymi z wymogami UL i zatwierdzonymi przez firmę Zebra oraz z akumulatorami zgodnymi z wymogami UL.

Technologia bezprzewodowa Bluetooth®

Niniejszy produkt stanowi zatwierdzone urządzenie Bluetooth®. Więcej informacji na temat listy Bluetooth SIG można znaleźć na stronie bluetooth.com.

Oznaczenia dotyczące zgodności z przepisami

Podlegające certyfikacji organów regulacyjnych oznaczenia zgodności z przepisami znajdujące się na urządzeniu wskazują, że to urządzenie radiowe zostało zatwierdzone do użytku. Szczegółowe informacje na temat oznaczeń dla innych krajów znajdują się w Deklaracji zgodności. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: zebra.com/doc.

Zalecenia odnośnie do bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

Zalecenia dotyczące ergonomii

Aby wyeliminować lub zminimalizować potencjalne zagrożenia wynikające z niewłaściwej ergonomii, należy zawsze przestrzegać zaleceń dotyczących ergonomii w miejscu pracy. Porozmawiać z osobą odpowiedzialną za BHP w organizacji, aby zapewnić zgodność z prowadzonymi w firmie programami z zakresu bezpieczeństwa, które mają na celu zapobieganie wypadkom pracowników.

Instalacja w pojeździe

Sygnały radiowe mogą zakłócać działanie nieprawidłowo zamontowanych lub nieodpowiednio ekranowanych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych (w tym systemów bezpieczeństwa). Należy to sprawdzić, kontaktując się z producentem samochodu lub jego przedstawicielem. Należy upewnić się, że sprzęt jest zamontowany, aby nie przeszkadzał kierowcy. Zaleca się również zasięgnięcie porady producenta dodatkowego wyposażenia, jeśli takowe zostało zamontowane w pojeździe.

Umieścić urządzenie w łatwo dostępnym miejscu. Użytkownik powinien mieć dostęp do urządzenia bez odrywania wzroku od drogi.



WAŻNE: przed zainstalowaniem lub rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z krajowymi i lokalnymi przepisami dotyczącymi dekoncentracji za kierownicą.

Bezpieczeństwo na drodze

Należy skupić się na prowadzeniu pojazdu. Należy przestrzegać wymogów prawnych i przepisów dotyczących korzystania z urządzeń bezprzewodowych na terenie danego kraju.

„Producenci urządzeń bezprzewodowych apelują o bezpieczne korzystanie z ich produktów podczas prowadzenia pojazdów”.

Miejsca z ograniczeniami dotyczącymi użytkowania

Należy pamiętać o przestrzeganiu ograniczeń i znaków oraz instrukcji dotyczących korzystania z urządzeń elektronicznych w miejscach z ograniczeniami dotyczącymi użytkowania.

Bezpieczeństwo w szpitalach i samolotach



Urządzenia bezprzewodowe emitują energię fal radiowych, które mogą zakłócać pracę elektronicznego sprzętu medycznego i samolotów. Urządzenia bezprzewodowe należy wyłączać zawsze, gdy odpowiednia prośba zostanie przekazana przez personel szpitali, przychodni placówek medycznych lub linii lotniczych. Zalecenia te mają na celu zapobieganie potencjalnym zakłóceniom w działaniu czułego sprzętu.

Wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych



Informacje na temat bezpieczeństwa

Ograniczanie oddziaływania fal radiowych — prawidłowe używanie

Urządzenia należy używać wyłącznie w sposób zgodny z opisaniem w instrukcji obsługi.

Urządzenie jest zgodne z obowiązującymi międzynarodowymi standardami dotyczącymi oddziaływania pola elektromagnetycznego na organizm człowieka. Szczegółowe informacje na temat międzynarodowych norm dotyczących oddziaływania pola elektromagnetycznego na organizm człowieka można znaleźć w Deklaracji zgodności firmy Zebra (DoC) na stronie www.zebra.com/doc.

Aby zapewnić zgodność z wymogami dotyczącymi oddziaływania fal radiowych, należy korzystać wyłącznie z atestowanych i zatwierdzonych przez firmę Zebra słuchawek, zaczepów na pasek, futerałów i innych akcesoriów tego typu. W razie potrzeby należy postępować zgodnie z zaleceniami opisanymi w instrukcji obsługi akcesoriów.

Korzystanie z zaczepów na pasek, futerałów i pozostałych akcesoriów innych producentów może nie być zgodne z wymogami komisji dotyczącymi oddziaływania fal radiowych i nie jest zalecane.

Więcej informacji na temat bezpieczeństwa energii o częstotliwości radiowej pochodzącej z urządzeń bezprzewodowych można znaleźć w części dotyczącej narażenia na oddziaływanie fal radiowych i norm oceny na stronie zebra.com/responsibility.

Aby spełnić wymagania dotyczące oddziaływania fal radiowych, urządzenie należy trzymać w ręce i, w stosownych przypadkach, używać wyłącznie z akcesoriami przetestowanymi i zatwierdzonymi przez firmę Zebra.

Urządzenia optyczne



Laser

Skanery klasy 2 używają energooszczędnej diody światła widzialnego. Tak jak w przypadku silnych źródeł światła należy unikać patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła. Chwilowe wystawienie na działanie lasera klasy 2. nie jest uważane za niebezpieczne.



PRZESTROGA: używanie elementów sterujących, regulowanie i obsługa w inny sposób niż opisanych w dostarczonej dokumentacji produktu może stwarzać ryzyko narażenia na działanie szkodliwego światła laserowego.

SE5800

Długość fali: 500-570 nm

Maksymalna moc wyjściowa: 2 mW

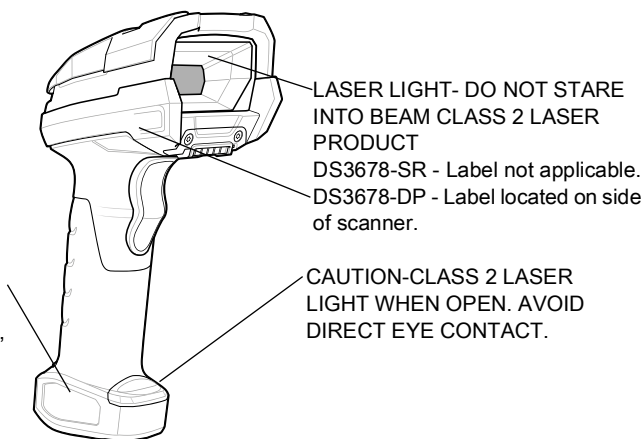
Czas trwania impulsu: 4 ms

Rozbieżność wiązek: 42°

Częstotliwość powtarzania: 16.7 ms

Etykiety na skanerze

COMPLIES WITH 21 CFR1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007, AND IEC/EN 60825-1:2007 and/or IEC/EN 60825-1:2014



DS3678-SR LED - Exempt Risk Group
DS3678-ER Class 2
DS3678-HP Class 2
DS3678-HD Class 2
DS3678-DP Class 2
DS3678-XR Class 2

Odczyt etykiety:

1. Światło laserowe — nie wolno patrzeć na promień lasera.
Laser klasy 2. 500–570 nm, 1 mW (dotyczy modeli ds3678)
2. Zgodność z wymogami 21 CFR1040.10 i 1040.11 z wyjątkiem odstępstw zgodnych z Laser Notice No. 56 z dnia 8 maja 2019 r. oraz IEC/EN 60825-1:2014.

Dioda LED

Klasyfikacja grupy ryzyka zgodnie z normą IEC 62471:2006 i EN 62471:2008.

- SE5800Czas trwania impulsu: 6 ms
- RG0

Akumulatory i zasilacze

Informacje te dotyczą akumulatorów i zasilaczy zatwierdzonych przez firmę Zebra.

Informacje dotyczące akumulatorów



PRZESTROGA: zastosowanie niewłaściwego typu akumulatorów może grozić ich eksplozją. Zużytych akumulatorów należy pozbywać się zgodnie z podanymi wskazówkami.

Korzystać wyłącznie z akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Zebra. Akcesoria z funkcją ładowania akumulatorów zostały zatwierdzone do użytku z następującymi modelami:

- Model 82-166537-01 (3.6 V DC, 3150 mAh)

Akumulatory zatwierdzone przez firmę Zebra zostały zaprojektowane i wyprodukowane z uwzględnieniem najwyższych standardów branżowych.

Niezależnie od tego okres użytkowania lub przechowywania akumulatorów podlega pewnym ograniczeniom. Na rzeczywistą długość cyklu życia akumulatorów wpływa wiele czynników, takich jak wysoka lub niska temperatura, trudne warunki środowiskowe czy upadki ze znacznej wysokości.

Długie przechowywanie akumulatorów (przez ponad sześć miesięcy) może spowodować nieodwracalne pogorszenie ich parametrów. Akumulatory należy przechowywać w stanie częściowego (50%) naładowania, w suchym i chłodnym miejscu, po uprzednim wyjęciu z urządzenia, aby zapobiec zmniejszeniu ich pojemności, korozji metalowych elementów i wyciekowi elektrolitu. W przypadku przechowywania akumulatorów przez rok lub dłużej należy co najmniej raz w roku sprawdzić poziom naładowania i naładować je do połowy.

Akumulator należy wymienić, kiedy nastąpi istotne skrócenie czasu pracy urządzenia.

- Standardowy okres gwarancji na wszystkie akumulatory firmy Zebra wynosi jeden rok, niezależnie od tego, czy zostały zakupione oddzielnie czy stanowią wyposażenie urządzenia głównego. Więcej informacji na temat akumulatorów firmy Zebra można znaleźć na stronie: zebra.com/batterydocumentation, na której należy wybrać łącze do zalecanych praktyk dotyczących akumulatora.

Bezpieczna eksploatacja akumulatorów



WAŻNE — INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE



OSTRZEŻENIE — Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym te opisane poniżej.

- Miejsce ładowania akumulatorów powinno być wolne od zanieczyszczeń, materiałów palnych i substancji chemicznych. Zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności podczas ładowania urządzenia w środowisku domowym.
- Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami.
- Należy przestrzegać zaleceń dotyczących użytkowania, przechowywania i ładowania akumulatorów, zawartych w instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowe obchodzenie się z akumulatorami może skutkować pożarem, eksplozją lub innymi zagrożeniami.

- Użytkowanie akumulatorów poddanych działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnych cieczy lub gazu.
- Aby możliwe było naładowanie akumulatora urządzenia przenośnego, temperatura akumulatora i ładowarki musi mieścić się w zakresie od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F).
- Nie wolno używać niezgodnych akumulatorów i ładowarek. Użycie niezgodnego akumulatora lub ładowarki niesie ryzyko pożaru, eksplozji, wycieku lub innych zagrożeń. Aby uzyskać informacje na temat zgodności danego typu akumulatora lub ładowarki, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej Zebra.
- Nie należy rozkładać, otwierać, zgniatać, zginać, deformować, przekłuwać ani ciąć akumulatorów. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Mocne uderzenie spowodowane upadkiem urządzenia na twarde podłoże może skutkować nadmiernym wzrostem temperatury akumulatora.
- Nie należy zwierać styków akumulatora ani dopuszczać do stykania się z nimi przedmiotów z metalu lub przewodzących prąd elektryczny.
- Akumulatorów nie wolno modyfikować, rozmontowywać, poddawać przeróbkom, umieszczać w nich obcych przedmiotów, zanurzać lub wystawiać na działanie wody, deszczu, śniegu lub innych płynów, a także poddawać działaniu ognia, eksplozji i innych zagrożeń.
- Nie wolno pozostawiać ani nie przechowywać urządzenia w miejscach, gdzie może być narażone na działanie wysokiej temperatury (np. w zaparkowanym samochodzie lub w pobliżu grzejnika). Nie należy umieszczać akumulatora w kuchence mikrofalowej ani suszarce.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, w przypadku korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci konieczny jest ścisły nadzór.
- Zużytych akumulatorów należy pozbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wolno wrzucać akumulatorów do ognia. Narażenie na temperatury powyżej 100°C (212°F) może spowodować wybuch.
- W przypadku poknięcia akumulatora należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku wycieku elektrolitu z akumulatora nie dopuszczać do kontaktu płynu ze skórą i oczami. Jeśli mimo to dojdzie do kontaktu, przemyć zanieczyszczony obszar dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku przypuszczalnego uszkodzenia urządzenia lub akumulatora należy skontaktować się z działem pomocy technicznej Zebra w celu dokonania przeglądu.

Oznaczenia a Europejski Obszar Gospodarczy (EOG)

Oświadczenie o zgodności

Firma Zebra oświadcza, że niniejsze urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywami 2014/53/EU i 2011/65/EU.

Wszelkie ograniczenia dotyczące działania urządzeń radiowych w krajach EOG zostały określone w dodatku A do Deklaracji zgodności UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: zebra.com/doc.

Importer UE: Zebra Technologies B.V

Adres: Mercurius 12, 8448 GX Heerenveen, Holandia

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)

Dla klientów z UE i Wielkiej Brytanii: W przypadku produktów wycofanych z eksploatacji należy zapoznać się z poradami dotyczącymi recyklingu/utylizacji, które można znaleźć na stronie: zebra.com/wEEE.

United States and Canada Regulatory Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-003 B/NMB-003 B

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Requirements - FCC and ISED

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of fcc.gov/oet/ea/fccid.

To satisfy RF exposure requirements, this device must be hand-held only and, where applicable use only with Zebra tested and approved accessories.

Pour être conforme à la réglementation relative à l'exposition RF, cet appareil doit être uniquement porté au poignet ou à la cheville et, lorsque cela est applicable, utilisé uniquement avec des accessoires testés et approuvés par Zebra.

日本 (Japan)



このデバイスと一緒に販売されている充電式バッテリーには、回収、処理、リサイクルできる貴重な金属やその他の素材が含まれています。充電式バッテリー パックを安全に廃棄する方法については、最寄りのリサイクル センターにお問い合わせください。

中国 (China)

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 zebra.com/support



产品中有害物质的名称及含量

This table was created to comply with China RoHS requirements.

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	○	○	○	○	○
电路模块 (Circuit Modules)	X	○	○	○	○	○
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	X	○	○	○	○	○
电池 (Batteries)	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

- 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364—2014 规定的限量要求以下。
- X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11364—2014 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。)

This table was created to comply with China RoHS requirements.

Евразийский Таможенный Союз (EAC)

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.

**臺灣****公司資訊**

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓



行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池。

限用物質含有情況標示聲明書

掃描器			型號 (型式) DS3678			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	O	O	O	O	O
金屬零件	—	O	O	O	O	O
電纜及電纜組件	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物零件	O	O	O	O	O	O
光學與光學元件 —	—	O	O	O	O	O
打印頭	O	O	O	O	O	O
備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考 2. “O” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。						
Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Türkiye

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

United Kingdom



Statement of Compliance

Zebra hereby declares that this radio equipment is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

Any radio operation limitations within UK are identified in Appendix A of UK Declaration of Conformity.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: zebra.com/doc.

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited

Address: Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

Gwarancja

Pełne warunki gwarancji sprzętowej firmy Zebra można znaleźć pod adresem internetowym zebra.com/warranty.

Informacje na temat obsługi

Przed użyciem urządzenia należy je skonfigurować, aby zapewnić możliwość pracy w sieci firmowej i obsługi przez używane aplikacje.

W przypadku problemów z działaniem urządzenia lub obsługą sprzętu skontaktuj się z działem pomocy technicznej lub wsparcia systemu w miejscu pracy. Jeśli problem dotyczy sprzętu, pracownicy działu skontaktują się z Centrum Pomocy firmy Zebra pod adresem internetowym zebra.com/support.

Najnowsza wersja niniejszej instrukcji obsługi jest dostępna na stronie internetowej zebra.com/support.

Pomoc techniczna dla oprogramowania

Firma Zebra pragnie upewnić się, że jej klienci posiadają najnowsze oprogramowanie dostępne w momencie zakupu produktu, zapewniające jego optymalne działanie. Aby upewnić się, że dane urządzenie firmy Zebra korzysta z najnowszego oprogramowania dostępnego w momencie jego zakupu, przejdź na stronę zebra.com/support.

Sprawdź dostępność najnowszego oprogramowania, wybierając kolejno Support (Pomoc techniczna) > Products (Produkty), lub znajdź żądany produkt i wybierz kolejno Support (Pomoc techniczna) > Software Downloads (Oprogramowanie do pobrania).

Jeśli produkt nie posiada najnowszego oprogramowania dostępnego od daty jego zakupu, należy wysłać do firmy Zebra wiadomość e-mail na adres entitlementservices@zebra.com, podając następujące niezbędne informacje:

- numer modelu,
- numer seryjny,
- dowód zakupu,
- nazwa żadanego pliku oprogramowania, które chcesz pobrać.

Po ustaleniu przez firmę Zebra, że dane urządzenie jest uprawnione do otrzymania najnowszej wersji oprogramowania dostępnego od daty jego zakupu, użytkownik otrzyma wiadomość e-mail z łączem do witryny internetowej firmy Zebra zawierającej stosowne oprogramowanie.

Wsparcie produktu – Informacje

- Informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w Podręczniku użytkownika na stronie zebra.com/ds36x8-xr.
- Szybkie rozwiązania znanych problemów z obsługą można znaleźć w bazie wiedzy na stronie supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base.
- Jeśli masz pytania, możesz je zadać na stronie społeczności wsparcia supportcommunity.zebra.com.
- Instrukcje obsługi produktu, sterowniki, oprogramowanie i prezentacje wideo na temat obsługi są dostępne do pobrania na stronie zebra.com/support.
- Aby złożyć zamówienie na naprawę, odwiedź stronę zebra.com/repair.

Informacje patentowe

Aby wyświetlić patenty firmy Zebra, przejdź do strony ip.zebra.com



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.
www.zebra.com

© 2024 ZIH Corp i/lub jej spółki zależne. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nazwa „ZEBRA” i stylizowana głowa zebry są znakami towarowymi firmy ZIH Corp. zastrzeżonymi w wielu jurysdykcjach na świecie. Pozostałe znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

MN002648A04PL Wersja A – Lipiec 2024 r.